



Tu misión: Comprar pan



- **Estás en Barcelona. No conoces la ciudad. Tienes que hablar solamente en castellano. ¿Qué preguntas? ¿Cómo te diriges a la gente?**

- **Compara tus preguntas y frases con las de un compañero.**

Sistema de apoyo

¿Dónde hay una...? / ¿Dónde está la...? / Busco una... / Una pregunta,... / Por favor,... / Perdón,... / Quiero comprar... / ¿Hay una... por aquí? / ¿Cuánto cuesta...? / ¿Cuánto es? / ¿Hay un pan especial? / ¿Qué tipos de pan hay? / Quiero un/una... / Deme/Dame un/una...

- **Prepárate para la misión y busca palabras temáticas para la situación de comprar pan.**



*Como Josina solo habla un poco de español ha cometido algunos errores, en total son nueve.
Marca los errores en el manuscrito y corrígelos. Fíjate en el léxico, la gramática y la pronunciación, la ortografía.
Compara tus resultados con un compañero. Para ver si todo es correcto podéis utilizar la solución.*



Diálogo: Abuelo con niños en el parque

Josina: Perdón, Señor ¿Dónde está panadoria?

Señor: ¿Cómo?

Josina: ¿Dónde es panadoria, pandoria?

Chica: ¿Pandora?

Josina: Panaderia.

Chica ¿Panadería?

Josina: Sí.

Señor: Para allá. Segunda cuadra.

Josina: OK. Vale.

Diálogo: Señor

Josina: Perdón ¿Dónde está panaderia?

Señor: ¿Eh?

Josina: Panaderia ¿Dónde está panaderia?

Señor: Aquí hay una y otra detrás. Hay dos.

Josina: OK.

Diálogo: Mujer

Josina: ¿Panaderia?

Mujer: ¿Una panadería?

Josina: Sí.

Mujer: Justo aquí. Por esta acera, al final de la calle.
Justo aquí a la izquierda.

Diálogo: Barrendero

Josina: ¿Dónde está panadería?

Barrendero: No sé. Por esa calle de aquí.

Josina: Gracias.

Barrendero: De nada.

Diálogo: Chico

Josina: Perdón ¿Dónde está panadería?

Chico: ¿Dónde está la panadería? Hay una aquí a la vuelta en la otra esquina.

Josina: No.

Chico: Por ahí no sé. Por aquí sé que hay una.

Josina: OK.

Diálogo: Chico en grupo

Chico: Por aquí hay una y por allí arriba también hay otra.

Josina: ¿A la izquierda o todo derecho?

Chico: Sí, sí, por ahí, allí arriba hay otra panadería también. De mucha barra de pan y todo. Además allí también. Esa es otra panadería con pan también.

Josina: ¿Todo derecho?

Chico: Sí, sí, todo derecho, sí.

Diálogo: Señora en la panadería

Josina: Quiero un pan, por favor.

Señora: ¿Especial o normal?

Josina: Normal.

Señora: Esta es barra de pan. Este de aquí que es la barra de cuarto. La tienes larga y también la tienes corta. Son dos diferentes. Estas de aquí que son pan de payés, que está: éste es de medio y éste es de cuarto ¿De acuerdo? Y es lo mismo. Lo que uno es redondo y el otro es alargado. Y después tenemos ya lo que es el pan integral.

Josina: Quiero... Un....

Señora: ¿Este?

Josina: Sí.

Señora: Este es pan de Manresa. ¿Ya? ¿Ya está?

Josina: Sí.

Señora: Dos y tres: cinco



Hoja de control



Diálogo: Abuelo con niños en el parque

Josina: Perdón, Señor ¿Dónde está panadería?

la panadería

Señor: ¿Cómo?

Josina: ¿Dónde es panadería, pandoria?

está la panadería /
hay una panadería

Chica: ¿Pandora?

Josina: Panadería.

Panadería

Chica ¿Panadería?

Josina: Sí.

Señor: Para allá. Segunda cuadra.

Josina: OK. Vale.

Diálogo: Señor

Josina: Perdón ¿Dónde está panadería?

la panadería

Señor: ¿Eh?

Josina: Panadería ¿Dónde está panadería?

Panadería ...la panadería

Señor: Aquí hay una y otra detrás. Hay dos.

Josina: OK.

Diálogo:

Josina: ¿Panadería?

Panadería

Mujer: ¿Una panadería?

Josina: Sí.

Mujer: Justo aquí. Por esta acera, al final de la calle.
Justo aquí a la izquierda.



Diálogo: Barrendero

Josina: ¿Dónde **está panadería**?

está **la** panadería

Barrendero: No sé. Por esa calle de aquí.

Josina: Gracias.

Barrendero: De nada.

Diálogo: Chico

Josina: Perdón ¿Dónde **está panadería**?

está **la** panadería

Chico: ¿Dónde está la panadería? Hay una aquí a la vuelta en la otra esquina.

Josina: No.

Chico con cascos: Por ahí no sé. Por aquí sé que hay una.

Josina: OK.

Diálogo: Chico en grupo

Chico: Por aquí hay una y por allí arriba también hay otra.

Josina: ¿A la izquierda o todo derecho?

Chico regordete: Sí, sí, por ahí, allí arriba hay otra panadería también. De mucha barra de pan y todo. Además allí también. Esa es otra panadería con pan también.

Josina: ¿Todo derecho?

Chico regordete: Sí, sí, todo derecho, sí.

Diálogo: Señora en la panadería

Josina: Quiero un pan, por favor.

Señora: ¿Especial o normal?

Josina: Normal.

Señora: Esta es barra de pan. Este de aquí que es la barra de cuarto. La tienes larga y también la tienes corta. Son dos diferentes. Estas de aquí que son pan de payés, que está: éste es de medio y éste es de cuarto ¿De acuerdo? Y es lo mismo. Lo que uno es redondo y el otro es alargado. Y después tenemos ya lo que es el pan integral.

Josina: Quiero... Un....

Señora: ¿Este?

Josina: Sí.

Señora: Este es pan de Manresa. ¿Ya? ¿Ya está?

Josina: Sí.

Señora: Dos y tres: cinco.



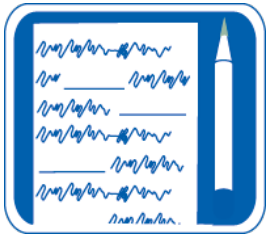
Tu misión: Encontrar un lugar donde comprar un bocadillo



- **Estás en Barcelona. No conoces la ciudad. Tienes que hablar solamente en castellano. ¿Qué preguntas? ¿Cómo te diriges a la gente?**

Sistema de apoyo

¿Dónde hay un/una...? / ¿Dónde está el/la...? / Busco un/una... / Una pregunta,... / Por favor,... / Perdón,... / Quiero comprar... / ¿Hay una... por aquí? / Un bocadillo de..., por favor. / queso / jamón / jamón y queso / de tortilla



Buscar una panadería. Completa el diálogo.

- **Completa y continúa el diálogo con „hay“ o „estar“ y el artículo que corresponda (indefinidos un/una, definidos el/la/los/las o sin artículo dos/tres/unos...).**

Josina tiene que comprar pan. Busca una panadería.

Josina: Disculpe, ¿_____ panadería por aquí?

Mujer: En este barrio _____ dos.

Josina: ¿Dónde _____ panadería más cercana?

Mujer: En la primera calle a la derecha _____. La otra _____ en la plaza.

Josina: Quiero preparar un bocadillo con jamón. Por aquí _____ una charcutería tradicional. ¿Me puede decir dónde _____?

Mujer: La charcutería tradicional _____ en la próxima esquina.

Josina: Muchas gracias.

Josina (*en la charcutería*): _____

Vendedor: _____



Hoja de control

Josina tiene que comprar pan. Busca una panadería.

Josina: Disculpe, ¿**hay una** panadería por aquí?

Mujer: En este barrio **hay** dos.

Josina: ¿Donde **está la** panadería más cercana?

Mujer: En la primera calle a la derecha **hay una**. La otra **está** en la plaza.

Josina: Quiero preparar un bocadillo con jamón. Por aquí **hay una** charcutería tradicional. ¿Me puede decir dónde **está**?

Mujer: La charcutería tradicional **está** en la próxima esquina.

Josina: Muchas gracias.